

# 外国人地震信息中心

1995.1.29 発

本中心作為関西民間団体而設立、為廣大在地震中受災的外国人提供地震信息及救援活動情報。電話及電伝号

Tel.: 06-941-4793 Fax: 06-941-5875

護照及在留資格不問秘密敲守。

## 1. 医療

此外可向AMDA 情報中心連絡。電話 06-636-2333.

在健康、医療及食品方面若遇到困難請与本中心連絡。電話 06-941-4793.

## 2. 不能去入国管理局、但我的護照馬上就到期了、應該如何處理？

因地震而不能申請在留資格的變更和更新手續的人、以後給与特別受理。不必擔心。

## 3. 幸運的我没有受傷、也有護照、因此想申請手續、應該到何處？

不必強行、可以等到交通恢復以後申請。沒有交通問題的情況下、大阪入国管理局或各港口的入国管理處（尼崎、姫路、東播磨）免費處理。在東京等其他地區避難的人、請到附近的入国管理處申請手續。

現在、在大阪入国管理局六樓處理被害者的再入国許可申請（入国許可、持有短期滞在資格護照以外的人、沒有遺失護照而要申請出入国手續的、一年內有效）。

## 4. 已向神戶入国管理局提出資格變更申請的（申請中）、應該到何處？

還在日本在留的情況下、請等待。

正在申請護照更新中的人、一時想回國的情況、如果是受害者、大阪入国管理局給与護照許可和再入国許可的申請。變更申請中的情況、根據具體情況給与考慮。

## 5. 我没有護照、但是想回國。

根據「強行退出」手續處理。沒有拘留、罰款、沒收。

帶着護照、臨時護照和旅費到大阪入国管理局處理。

## ● 對於死者和重傷者的安慰金。

厚生省有對於死者家屬給与「災害安慰金」和對於有失明等嚴重殘疾的人給与「災害殘疾安慰金」的決定。這個制度也適用於外国人。因為對於短期在留者和沒有護照的人、是否能適用這一制度的問題、正在討論中、我方將為此進行努力。

「災害安慰金」的金額	死者如果是戶主的情況	給与500万円
	其他的情況	給与250万円
「殘疾安慰金」的金額	受難者如果是戶主的情況	給与250万円
	其他的情況	給与125万円

請到居住的市町村政府申請。

有關人員請与情報中心聯繫。

## ● 我的工資如何處理？

在災區、許多的公司、倒塌、工作停止。勞動省有對於這些公司的職員給与補償的決定。對於外国人、即使沒有護照、也給与補償。會日語的人、請到公共職業安定所申請手續。与情報中心聯繫也可以。

因為公司倒塌、而不能支付到地震發生日為止的工資的情況、政府是不是能先行代替公司支付、情報中心正在調查、對此有興趣的人員請聯繫。

此外、在工作中、上班途中、因為地震而受傷的人、勞動災害保險是否能使用、情報中心正在調查、有關人員請与情報中心聯繫。